

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circoscrizionale  
N. Doc. 64

N. mecc. 2012 04083/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 15 OTTOBRE 2012 ALLE ORE 18,00**

**Il Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta”**, convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini Massimo e dei Consiglieri:

|                             |                        |  |
|-----------------------------|------------------------|--|
| AMATO Luciano               | MAIORANA Marco         | SALUZZO Alberto Claudio                      |
| BALENA Davide Gregorio      | MARTUCCI Eleonora      | SANTIANGELI Amalia                           |
| BRANDAJS DI MARTINO Malvina | PANATERO Rosanna       | TAGLIAFERRI Federico                         |
| BUFFA Elena                 | PASCALE Giuseppe       | TOMASETTO Andrea                             |
| DI BELLA Luca Eduardo       | PELLOSO Ivana Alda     | TREVISAN Caterina                            |
| FERRERO Viviana             | PETTAZZI Gregorio      | VAGNONE DI TROFARELLO E<br>DI CELLE Giovanni |
| GATTO Gerardo               | POGGIO Graziella Elena |  |
| MACAGNO Igino Michele       | RAMPI Emanuela         |  |
| MAGLIANO Liliana            | RE Alberto Gianluigi   |  |

E quindi in totale, con il Presidente, n. 25 Consiglieri presenti.  
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe Cossio  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C1 - ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO) CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE ARCI COMITATO DI TORINO PER LA REALIZZAZIONE DELLA RASSEGNA ESTIVA ARCIPELAGO - ESTATE RESISTENTE DI EURO 7.500,00 – APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C1 - ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO)  
CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE ARCI COMITATO DI TORINO PER LA  
REALIZZAZIONE DELLA RASSEGNA ESTIVA ARCIPELAGO - ESTATE RESISTENTE  
DI EURO 7.500,00 - APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Alberto Gianluigi Re, riferisce:

Nel 2009 con l'istituzione del Tavolo delle Associazioni si è cercato di creare, attivando una serie di incontri tra le diverse realtà operanti sul territorio, una sorta di "rete" tra le associazioni culturali, da una parte per ottimizzare i costi di realizzazione degli eventi, e dall'altra per evitare la sovrapposizioni di offerte culturali troppo spesso simili tra loro.

L'Associazione Arci Comitato di Torino ha coordinato le Associazioni ponendosi come capofila nella realizzazione di una rassegna estiva, nel 2009 presso il Museo di Scienze Naturali, e nel 2010 e 2011 ha attivato un "punto verde" presso il cortile del Museo Diffuso della Resistenza. Per la terza edizione della rassegna Arcipelago Estate Resistente per l'estate 2012 l'ARCI ha proposto, quale luogo degli eventi, 2 punti diversi della zona di P.zza Statuto. La rassegna infatti, è localizzata in C.so Palestro, tra via Garibaldi e via Boucheron, e presso il porticato esterno del Museo Diffuso della Resistenza.

La scelta della zona mercato di C.so Palestro, che durante il giorno costituisce uno dei punti nevralgici della vita commerciale della Città, vede un ideale proseguimento serale del mercato diurno, divenendo un luogo dove i giovani artisti torinesi danno vita ad una sorta di piazza degli artisti. Infatti, a partire dal tardo pomeriggio, (dopo la chiusura e pulizia del mercato) tra installazioni artistiche e banchetti informativi delle associazioni ospitate si susseguono spettacoli di cabaret, teatro, danza, concerti musicali ed attività di animazione.

Quest'anno inoltre si è attivata una collaborazione con le Biblioteche civiche torinesi che partecipano con alcune iniziative che vogliono essere di stimolo alla lettura. In particolare il 5 luglio alle ore 21 si è svolta la presentazione del libro Street Art di Ennio Ciotta in occasione della mostra omonima svoltasi nell'atrio della Biblioteca Civica.

Sono previste inoltre alcune attività presso il Museo Diffuso della Resistenza e presso il porticato antistante.

La rassegna è iniziata il 7 giugno e si concluderà il 29 luglio 2012. Tutte le iniziative si svolgono all'aperto e sono gratuite oltre che accessibili.

Gli eventi in programma (di cui all'all.to 1) prevedono proiezioni cinematografiche, concerti di musica giovane e popolare, mostre, incontri letterari, animazione, conferenze, e teatro con l'intento di far incontrare nell'ambito del territorio circoscrizionale, in un'area a volte un po' ai margini delle offerte culturali estive, diverse fasce di età, dai giovanissimi agli anziani,

incrementando l'interscambio tra le generazioni e favorendo la conoscenza del Museo Diffuso della Resistenza (ente cofondato da Comune, Provincia e Regione), istituzione ancora poco frequentata dai cittadini.

Si considera sussistente l'interesse generale, alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di soggetti che effettuino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza culturale e aggregativa per l'arricchimento ed il rafforzamento di attività culturali e aggregative rivolte a ragazzi, adulti e anziani del territorio. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un'efficace valorizzazione delle opportunità culturali offerte ai cittadini della Circoscrizione, in collaborazione con realtà associative territoriali quali l'Associazione ARCI Comitato di Torino, di qualificata esperienza nel settore, utilmente sussidiari dell'ente nell'erogazione di servizi culturali.

Si ritiene quindi opportuno, preso atto dei lavori della V Commissione Permanente di Lavoro riunitasi in data 12 luglio 2012, proporre la concessione di un contributo di Euro 7.500,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte del progetto e del relativo preventivo di spesa di Euro 15.000,00 all'Associazione ARCI Comitato di Torino – Via Verdi,34 10124 Torino – C.F. 97566130015.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art.4 comma 4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circostrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007-4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

Si dà atto che l'Associazione ARCI Comitato di Torino ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 conservata agli atti e che si allega in copia.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (N. Mecc. 9600980/49) del 13/5/96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/6/96 – con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 sono indicate le "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circostrizionali;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

## PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1

## “CENTRO - CROCETTA”

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiario di un contributo di Euro 7.500,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Associazione ARCI Comitato di Torino – Via Verdi, 34 - 10124 Torino – C.F. 97566130015 a parziale copertura delle spese sostenute, pari a Euro 15.000,00 (all.1) previa presentazione di rendicontazione corredata dalle pezze giustificative fiscalmente idonee, per la realizzazione della rassegna estiva denominata ARCipelago Estate Resistente 7 giugno – 29 luglio 2012 così come descritta nell'allegato succitato.

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, previa verifica delle entrate, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circostrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal “Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi”, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (N. Mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007-4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

2. di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione di contributo da attribuire al Bilancio 2012.
3. Di dichiarare attesa l'urgenza il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico (D.Lgs. 18/08/2000 n.267).

---

Hanno riferito, oltre il Presidente Guerrini, i Consiglieri Re, Pettazzi, Balena, Trevisan, Vagnone di Trofarello e di Celle, Rampi, Ferrero, Pascale.

IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare l'atto deliberativo mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori aula al momento della votazione i Consiglieri Tagliaferri, Rampi, Ferrero, Martucci, Balena, Gatto, Poggio, Pettazzi, Trevisan.

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| PRESENTI :       | N. 16                    |
| ASTENUTI:        | N. 2 (Maiorana, Pascale) |
| VOTANTI:         | N. 14                    |
| VOTI FAVOREVOLI: | N. 13                    |
| VOTI CONTRARI:   | N. 1                     |

Per l'esito della votazione che precede

## IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

### DELIBERA

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiario di un contributo di Euro 7.500,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Associazione ARCI Comitato di Torino – Via Verdi, 34 - 10124 Torino – C.F. 97566130015 a parziale copertura delle spese sostenute, pari a Euro 15.000,00 (all.1) previa presentazione di rendicontazione corredata dalle pezze giustificative fiscalmente idonee, per la realizzazione della rassegna estiva denominata ARCIpelago Estate Resistente 7 giugno – 29 luglio 2012 così come descritta nell'allegato succitato.

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, previa verifica delle entrate, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circostrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (N. Mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007-4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

2. di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione di contributo da attribuire al Bilancio 2012.

Il Consiglio Circostrizionale, in conformità del distinto voto palese con 14 voti favorevoli, 1 voto contrario, 1 astenuto (Pascale) , 9 fuori aula (Tagliaferri, Rampi, Ferrero, Martucci, Balena, Gatto, Poggio, Pettazzi, Trevisan).

**DELIBERA**

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stato acquisito il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.

---